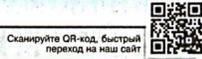




Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 26 августа 2017 года, N 169 (6833) Суббота



ЗАКОН Республики Узбекистан Об установлении Дня молодежи Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 14 августа 2017 года
Одобен Сенатом 24 августа 2017 года

Статья 1. Установить 30 июня Днем молодежи Республики Узбекистан.

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЕВ

город Ташкент,
25 августа 2017 года
№ ЗРУ-437

ЗАКОН Республики Узбекистан Об установлении Дня работников сельского хозяйства Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 1 августа 2017 года
Одобен Сенатом 24 августа 2017 года

Статья 1. Установить Днем работников сельского хозяйства Республики Узбекистан второе воскресенье декабря.

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЕВ

город Ташкент,
25 августа 2017 года
№ ЗРУ-438

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

об одиннадцатом пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

25 августа 2017 года в городе Ташкенте продолжило свою работу одиннадцатое пленарное заседание Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Сенаторы рассмотрели вопрос о переименовании города Тойтепы Ташкентской области.

Как сообщалось ранее, накануне Сенат принял решение об определении города Тойтепы административным центром Ташкентской области.

В ходе второго дня заседания сенаторы в соответствии со статьей 78 Конституции Республики Узбекистан и статьей 7 Закона Республики Узбекистан «О названиях географических объектов» рассмотрели предложения Кабинета Министров Республики Узбекистан и приняли постановление о переименовании города Тойтепы Ташкентской области в город Нурафшон.

Далее сенаторы рассмотрели вопрос о внесении изменений в состав Верховного суда Республики Узбекистан. В соответствии со статьей 80 Конституции Республики Узбекистан сенаторы, рассмотрев представления Президента Республики Узбекистан, приняли постановление об избрании ряда судей Верховного суда Республики Узбекистан. В ходе обсуждения кандидатур отменялась важность последовательной и безусловной реализации Указа Президента Республики Узбекистан «О мерах по коренному совершенствованию структуры и повышению эффективности деятельности судебной системы Республики Узбекистан» от 21 февраля 2017 года, предусматривающего, в частности, меры по коренному совершенствованию системы отбора и назначения на судебские должности.

Далее сенаторы рассмотрели вопросы о назначении на должность Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Узбекистан в Турецкой Республике, о внесении дополнений и изменений в Правила этики членов Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, в Регламент Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, а также об избрании председателя Комитета Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по вопросам бюджета и экономических реформ, внесении изменений в составы комитетов Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Комиссии Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по регламенту и этике. По указанному вопросу приняты соответствующие решения. Сенаторы также обсудили информацию, подготовленную по результатам парламентского запроса, направленного Премьер-министру Республики Узбекистан Арипову А.Н., о состоянии государственного контроля в сфере обеспечения безопасности высокотехнологичных аттракционов, установленных в парках культуры и отдыха, других культурно-развлекательных местах Республики Узбекистан.

(Окончание на 3-й стр.)

У К А З Президента Республики Узбекистан О НАГРАЖДЕНИИ В СВЯЗИ С ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ ГОДОВЩИНОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ГРУППЫ РАБОТНИКОВ НАУКИ, ОБРАЗОВАНИЯ, ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ЛИТЕРАТУРЫ, КУЛЬТУРЫ, ИСКУССТВА, ДУХОВНОСТИ И ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВА, СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГИХ СОЦИАЛЬНЫХ СФЕР

За весомый вклад в укрепление независимости Родины, развитие национальной идеи, возрождение духовности, повышение самосознания народа, за яркий талант и творчество, научную деятельность, самоотверженный труд, воспитание гармонично развитого поколения в духе любви к Родине и народу, верности идеям независимости и активное участие в общественной жизни присвоить почетные звания и наградить орденами:

«Заслуженный деятель искусств
Республики Узбекистан»

Гафурову Ибрагиму Усмановичу — члену Союза писателей Узбекистана, ученому-литературоведу

«Заслуженный деятель науки
Республики Узбекистан»

Назарову Бахтияру — члену Союза писателей Узбекистана, ученому-литературоведу
Негматову Сойибжону Содиковичу — академику Академии наук Узбекистана

«Народный бахши
Республики Узбекистан»

Умирову Чори — ветерану труда, бахши

«Народный художник
Республики Узбекистан»

Садикову Марату Файзиевичу — члену Творческого объединения художников Узбекистана, художнику-графику

«Заслуженный наставник молодежи
Республики Узбекистан»

Кадирову Рауфу Гафуровичу — профессору кафедры музыкальной педагогики Государственной консерватории Узбекистана, музыковеду
Саттарову Зафару Рахмоновичу — тренеру по вольной борьбе детско-юношеской спортивной школы Хатырчинского района Навоийской области

«Заслуженный журналист
Республики Узбекистан»

Маджнуовой Рислик Таджабаевне — заведующей отделом газеты «Наманган хакикати»
Низаеву Тимуру Теджиевичу — заведующему отделом газеты «Правда Востока»

(Окончание на 2-й стр.)

Признание

«ДОРОЖНАЯ КАРТА» ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ РАДИКАЛИЗАЦИИ

Инициативы Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева по обновлению общественно-политической, экономической и духовной сфер жизни нашей страны вызывают большой интерес мировой общественности. В последнее время в зарубежной прессе все чаще публикуются статьи, раскрывающие суть осуществляемых в Узбекистане широкомасштабных преобразований в различных направлениях. Предлагаем вниманию читателей статью Скандра Ранджана Таяла, профессора университета Дели, эксперта одного из ведущих исследовательских центров Индии — Международного фонда Вивекананда.

С первых дней независимости Узбекистан и другие страны Центральной Азии, большая часть населения которых исповедует ислам, прилагают значительные усилия для предотвращения радикализации общества.

Сохранение за Узбекистаном статуса светского государства, страны, выступающей за прогресс и развитие, — главная задача, поставленная Президентом Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым. Его победа в ходе честных и конкур-

рентных выборов с поддержкой более 88 процентов голосов избирателей продемонстрировала силу и зрелость Республики Узбекистан. После 26-летнего руководства Президента Ислама Каримова передача политической власти была осуществлена в соответствии с Конституцией страны, в условиях мира и стабильности.

Со дня вступления в должность восемь месяцев назад Президент Шавкат Мирзиёев ввел в практику коллегиальный стиль управления.

Президент предпринял конкретные шаги для укрепления отношений прежде всего с ближайшими соседями, в частности, с Таджикистаном, урегулирования вопросов развития транзитных магистралей.

Президент Шавкат Мирзиёев уделяет особое внимание мониторингу и предупреждению распространения радикализации в узбекском обществе, особенно среди молодежи. В докладе «Действовать еще более сплоченно и решительно на пути будущего Родины — веление времени» на конференции в Ташкенте 15 июня 2017 года он изложил «дорожную карту» реализации государственной политики в этом важном вопросе. Примечательно, что 2017 год объявлен в Узбекистане Годом диалога с народом и интересов человека. В своем выступлении Президент Шавкат Мирзиёев напомнил о толерантности и великодушии узбекского народа, подчеркнул, что Конституция и законы Узбекистана обеспечивают равные права и свободы для всех граждан, независимо от их национальности и религии.



К 25-ЛЕТИЮ УСТАНОВЛЕНИЯ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ УЗБЕКИСТАНОМ И УКРАИНОЙ

По случаю 25-й годовщины со дня установления дипломатических отношений между Республикой Узбекистан и Украиной главы двух государств обменялись поздравительными посланиями.

В послании Президента Украины Петра Порошенко говорится: «Сердечно поздравляю Вас со знаменательной датой — 25-летием установления дипломатических отношений между Украиной и Республикой Узбекистан».

Петр Порошенко выразил уверенность, что «четвертьвековая история равноправного взаимодействия является надежной основой для дальнейшего всестороннего развития отношений партнерства между нашими государствами».

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев в своем послании с глубоким удовлетворением отметил, что «за прошедший период традиционные дружественные связи между нашими странами и народами поступательно развивались и укреплялись в духе взаимного уважения, учета интересов и понимания».

Глава Узбекистана подчеркнул: «Убеден, что узбекско-украинское взаимовыгодное сотрудничество, прежде всего в торгово-экономической сфере, будет и далее расширяться и углубляться на благо народов наших государств».

Уз.А.

Награды Родины

Стимул для новых достижений

28 августа — день учреждения ордена «Эл-юрт хурмати» и почетного звания «Узбекистон ифтихори»

Орден «Эл-юрт хурмати» и почетное звание «Узбекистон ифтихори», учрежденные 28 августа 1998 года, служат стимулом самоотверженного и плодотворного труда узбекистанцев.

Иброхим АБДУЛЛАЕВ, заведующий отделением кардиоревматологии Наманганского областного многопрофильного детского медицинского центра, кавалер ордена «Эл-юрт хурмати»:

— Кто не знает академика Эдварда Ртвеладзе, футбольного рефери Равшана Ирматова? Этой награды удостоиваются неординарные личности, внесшие огромный вклад в укрепление независимости и экономической мощи страны, развитие национальной духовности и культуры. Примечательно, что и название награды отражает признание заслуг человека — уважение народа.

Собитхон Камбаралиев из махаллы «Яккасада» Намангана много лет преподавал в вузе, а после выхода на пенсию был избран председателем схода граждан. Несмотря на почтенный возраст, более пятнадцати лет возглавлял орган самоуправ-



ления. Признанием его труда стал орден «Эл-юрт хурмати».

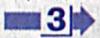


От нашего парламентского корреспондента

Шире обсуждения — больше предложений и инициатив

В условиях реформ значительно возрастает роль парламента в создании прочных законодательных основ преобразований.

В настоящее время внедряется эффективная система обсуждения законопроектов с участием населения, действенные механизмы осуществления парламентского контроля за деятельностью органов государственной власти и управления по исполнению принимаемых законов и государственных программ. Актуальные вопросы дальнейшего совершен-



«Нихол-2017»

Лучистая энергия таланта

В столичном Дворце искусств «Истиклол» состоялась торжественная церемония вручения премии Президента Республики Узбекистан «Нихол» для одаренной молодежи



Этот праздничный вечер подарил зрителям немало сюрпризов. Главным из них стало то, что впервые заветную награду получили 20 талантливых молодых артистов, а не 15, как в предыдущие годы.

Талант, как хрупкий розок нераспустившейся розы, нуждается в заботе и опеке. Эта идея заложена в облик статуэтки «Нихол», которая представляет собой две раскрытые ладони, окружившие веточку с бутонном.



УКАЗ

Президента Республики Узбекистан

О НАГРАЖДЕНИИ В СВЯЗИ С ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ ГОДОВЩИНОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ГРУППЫ РАБОТНИКОВ НАУКИ, ОБРАЗОВАНИЯ, ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ЛИТЕРАТУРЫ, КУЛЬТУРЫ, ИСКУССТВА, ДУХОВНОСТИ И ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВА, СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГИХ СОЦИАЛЬНЫХ СФЕР

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

«Заслуженный работник культуры Республики Узбекистан»

Генжемуратову Бахтияру Алламбергеновичу — члену Союза писателей Узбекистана, поэту
Зияханову Хуршиду Джавидовичу — старшему преподавателю Национального института художеств и дизайна имени Камолитдина Бехзода, художнику-графику
Исмаиловой Жаннат Хамидовне — директору Государственного музея истории Узбекистана
Ляшко Анатолию Алексеевичу — начальнику отдела Государственного академического Большого театра Узбекистана имени Алишера Навои
Сапаеву Сададдину Мамбетовичу — художественному руководителю ансамбля песни и танца «Бустон» при Элликалинском районном отделе культуры Республики Каракалпакстан

«Заслуженный работник здравоохранения Республики Узбекистан»

Каримовой Саодат Наимовне — врачу-неонатологу отделения новорожденных Касбинского районного медицинского объединения Кашкадарьинской области
Омарбаевой Шаригул — врачу-неонатологу Караузьякского районного медицинского объединения Республики Каракалпакстан

«Заслуженный тренер Республики Узбекистан»

Бердиеву Рузикулу Садуллаевичу — главному тренеру футбольного клуба «Насаф» Кашкадарьинской области

«Заслуженный спортсмен Республики Узбекистан»

Джангабаеву Рустаму Камилжан угли — члену национальной сборной команды Узбекистана по тяжелой атлетике
Дусмуротову Сардорбеку Махмадиеву угли — члену национальной сборной команды Узбекистана по тяжелой атлетике

«Заслуженный работник народного образования Республики Узбекистан»

Баймановой Тамаре Аллиярвоне — учителю химии специализированной средней общеобразовательной школы № 31 Караузьякского района Республики Каракалпакстан

орденом «Эл-юрт хурмати»

Чусовитину Оксану Александровну — члена национальной сборной команды Узбекистана по спортивной гимнастике

орденом

«Фидокорона хизматлари учун»

Захидова Ромэна Абдуллаевича — академика Академии наук Узбекистана

Искандарова Садуллу — академика Академии наук Узбекистана

Салахитдинова Махмуда — академика Академии наук Узбекистана, заведующего отделом Института математики

орденом «Мехнат шухрати»

Азимова Джалилдинна Азимовича — главного научного сотрудника Института ботаники и зоологии Академии наук Республики Узбекистан

Азимову Гулчехру Сарваровну — преподавателя классического танца хореографического колледжа при Ташкентской государственной высшей школе национальной танца и хореографии

Акбарова Хамидулла Ильясевича — профессора кафедры телевидения и радиовещания факультета журналистики Национального университета Узбекистана

Арипову Салимахон Фазилловну — главного научного сотрудника Института химии растительных веществ Академии наук Узбекистана

Асадова Дамина Абдурахимовича — заведующего кафедрой организации, финансирования и управления здравоохранения Ташкентского института усовершенствования врачей, профессора

Ахмедова Исмомилжона Мамасидиковича — тренера по гандболу Андижанского колледжа олимпийского резерва

Господарчука Юрия Михайловича — преподавателя физической культуры Туринского политехнического университета в городе Ташкенте

Исмаилову Угулхон Хакимовну — врача многопрофильной центральной поликлиники Асакинского районного медицинского объединения Андижанской области

Исоева Нархона Кичиковича — преподавателя химии Каракульского академического лицея № 3 при Бухарском государственном университете

Маннанова Абдурахима Муталовича — ректора Ташкентского государственного института востоковедения

Мирзаева Мирполата — члена Союза писателей Узбекистана, поэта

Раззакова Шакира — учителя истории средней общеобразовательной школы № 1 Багатского района Хорезмской области

Рахманбердиева Гаппара — профессора кафедры технологии целлюлозы и деревообработки Ташкентского химико-технологического института

Садриддинова Азмидинна Садриддиновича — профессора кафедры наземных транспортных систем Ташкентского государственного технического университета

Салимова Окчила Умурзоковича — руководителя Фонда по поддержке одаренной молодежи «Улугбек»

Турсунбаева Камила Жумаевича — начальника отдела студии «Узбектедфильм» Национальной телерадиокомпании Узбекистана

Урманову Флюору Фаридовну — заведующую кафедрой фармакогнозии Ташкентского фармацевтического института

Хамидова Хожиакбара — профессора кафедры гуманитарных наук Ташкентского института инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства

Ходжанова Муратбая Турдумуратовича — режиссера телеканала «Коракалпакгистон» телерадиокомпании Республики Каракалпакстан

Шарипову Напису Агзамовну — директора дома-интерната для женщин-инвалидов «Мурувват» города Янгйера Сырдарьинской области

Осупбекова Нодирбека Рустамбековича — академика Академии наук Узбекистана, профессора Ташкентского государственного технического университета

Эргашева Юсуфджана Якубовича — печатника 6-го разряда печатного цеха издательско-полиграфического творческого дома «Узбекистон»

Эргашеву Мастуру Яхъёевну — старшую медицинскую сестру детского дома Бухарской области

Хобилова Тохира Абдумаликовича (Тохира Малика) — народного писателя Узбекистана

За весомый вклад в работу по воспитанию всесторонне здорового и гармонично развитого молодого поколения в духе любви к Родине, верности идеям независимости, на основе принципов здорового образа жизни наградить:

орденом

«Соглом авлод учун» II степени

Авазова Исроила Турдумуратовича — заведующего детским отделением Каттакурганского районного медицинского объединения Самаркандской области

Любич Аделину Семеновну — директора Республиканского перинатального центра

Мамажонова Турсунали — художественного руководителя коллектива народных канатоходцев «Водил чинори» Ферганской области

орденом «Дустлик»

Абдурахимову Маъмурахон Тухтасиновну — заведующую отделом литературы и искусства газеты «Фаргона халккати»

Алимову Халимахон — профессора Ташкентского института текстильной и легкой промышленности

Асилова Асада Насировича — члена Союза писателей Узбекистана, писателя

Аъзамова Куддуса Аъзамовича — главного редактора студии «Янги жамият» телеканала «Узбекистон» Национальной телерадиокомпании Узбекистана

Бабаеву Зебо Тухтаевну — переводчика редакции переводов Национального информационного агентства Узбекистана

Бугаеву Фариду Кузиевну — члена Союза писателей Узбекистана, поэтессы

Голованова Владимира Ивановича — научного сотрудника Ташкентского зоопарка

Гулямова Исраила Джураевича — директора Дворца искусств «Истиклол»

Жумаева Акмала Менглиевича — начальника реабилитационного отделения Каршинского филиала Республиканского специализированного центра кардиологии

Жураеву Санобархон Рахмоновну — певицу ансамбля при Асакинском районном отделе культуры Андижанской области

Захидову Машкуру Исамитдиновну — переводчицу газеты «Народное слово»

Исраилова Тажибгала Гуламовича — члена Союза театральных деятелей, режиссера

Калиеву Дилфузу Тайлаковну — ведущего работника Казахского национального культурного центра Узбекистана

Кан Айлиту Анатольевну — заведующую реанимационным отделением клиники № 1 Самаркандского государственного медицинского института

Кареву Рахобу Хурсандовну — директора средней общеобразовательной школы № 62 Сарьасийского района Сырдарьинской области

Каримова Абдулхакара Абдусаматовича — звукооператора акционерного общества «Узбекфильм»

Мелибоева Ахмаджона — члена Союза писателей Узбекистана, публициста

Мирзаева Равшана Шариповича — председателя фонда «Суфи Оллоёр» Сырдарьинской области

Мирзамахмудова Исмаилджана — члена Союза писателей Узбекистана, поэта

Мухамедову Раъно Тимурхоновну — тренера Республиканской спортивной школы олимпийского резерва по художественной гимнастике

Недорезова Александра Ивановича — тренера национальной сборной команды Узбекистана по вольной борьбе

Никитину Любовь Николаевну — заведующую отделением хирургии Ферганского областного многопрофильного медицинского центра

Пахомова Георгия Львовича — доцента кафедры факультетской и госпитальной хирургии Ташкентской медицинской академии

Палуниязову Улмекен Жолдасбаевну — заместителя редактора радиоканала «Коракалпакгистон» телерадиокомпании Республики Каракалпакстан

Рахимова Тахира Юнусовича — пенсионера, музыканта

Ризаева Шухратиллу Турсуновича — первого заместителя генерального директора Национального агентства «Узбекино»

Сайлиева Акбара — врача-травматолога Навоийского филиала Республиканского научного центра экстренной медицинской помощи

Самандарова Эркина — члена Союза писателей Узбекистана, писателя

Сергеева Вячеслава Алексеевича — тренера национальной сборной команды Узбекистана по гребле на байдарках и каноэ

Султанову Дину Агаевну — ветерана труда, литературного переводчика

Туляходжаеву Мухаббат Турабовну — профессора кафедры искусствознания и культурологии Государственного института искусств и культуры Узбекистана

Турсунова Убайдулла Риксбаевича — печатника цеха офсетной печати издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»

Холматова Ниезали — члена Творческого объединения художников Узбекистана, художника-миниатюриста

Холтаджиева Абдурахмана Акбаровича — музыканта ансамбля «Маком» имени Юнуса Раджаби Творческого объединения художественных коллективов Узбекистана

Черкасову Галину Викторовну — старшего научного сотрудника Института микробиологии Академии наук Республики Узбекистан

Хатамова Азамата Камаловича — доцента Национального института художеств и дизайна имени Камолитдина Бехзода, скульптора

Шайхову Таусифу Валиевну — врача-психиатра Ташкентской городской клинической психиатрической больницы

Эгамбердиева Асилбека Кузайдаровича — старшего тренера сборной команды Сырдарьинской области по бейсболу-курашу

Эсанова Туркмана — доцента Самаркандского государственного архитектурно-строительного института, скульптора

орденом «Шухрат»

Абдурашулову Гулчехру Ибрагимовну — тренера сборной команды Ферганской области по единоборству туран

Алхамова Нормухаммада — врача-неонатолога Навоийского областного детского многопрофильного медицинского центра

Буриева Забардаста Тожибаевича — заместителя директора по научной работе Центра геномики и биоинформатики Академии наук Узбекистана

Ганиеву Зумрадхон Юлдашевну — учителя дома-интерната для детей-инвалидов «Мурувват» Ферганской области

Гейделбах Галину Павловну — художника-гримера акционерного общества «Узбекфильм»

Гулямова Шавката Муртазовича — члена Бухарского областного отдела ассоциации «Хунарманд», мастера-чеканщика

Давлетмуратову Гулнару Бегдуллаевну — редактора газеты «Тахтакулир тонги» Тахтакулийского района Республики Каракалпакстан

Дадаханову Чарохсон Гиёсовну — заместителя главного редактора редакции научно-просветительских программ телеканала «Madaniyat va ma'rifat» Национальной телерадиокомпании Узбекистана

Жалилова Акмалжона Олимовича — заведующую отделением интервенционной кардиологии Наманганского областного центра кардиологии

Ибрагимову Гулноз Ураковну — мастера производственного обучения Шахрисабзского технологического профессионального колледжа Кашкадарьинской области

Ишанкулову Гулзуру Самиковну — медицинскую сестру дома-интерната для мужчин-инвалидов «Мурувват» Ахангаранского района Ташкентской области

Ишанханову Максуду Шакировну — ведущего корректора издательско-полиграфического творческого дома «Узбекистон»

Каримназарову Саодат Исмаиловну — учителя английского языка средней общеобразовательной школы № 5 Багатского района Сырдарьинской области

Куранбаеву Алтинпашу Хожаяевну — эпидемиолога Багатского районного центра государственного санитарно-эпидемиологического надзора Хорезмской области

Мавланову Мухаяхан Авазовну — мастера производственного обучения Ангренского профессионального колледжа химической промышленности Ташкентской области

Мамедову Дилором Рахматджановну — научного сотрудника Государственного музея искусств Узбекистана, художника-живописца

Мирзаеву Махбубу Султановну — медицинскую сестру диспансера Джизакского филиала Республиканского медицинского центра онкологии и радиологии

Мирмухамедову Азизу Хабибуллаевну — заведующую отделением неонатологии Самаркандского областного детского многопрофильного медицинского центра

Муртазакулова Махкама — преподавателя Джизакского колледжа искусств

Набиеву Сурайё Сайфуллаевну — технического редактора отдела редакторы издательско-полиграфического творческого дома «Укитувчи»

Нажимиддинова Таира Шахабиддиновича — начальника смены съемочной группы Ташкентского телецентра Национальной телерадиокомпании Узбекистана

Низаметдинова Нажмидинна Гуламовича — ведущего научного сотрудника Государственного музея литературы Академии наук Узбекистана

Рахманова Темиркула Тангриевича — начальника отделения последствий травм и ортопедии Сырдарьинского областного многопрофильного медицинского центра

Сабирова Омонбег Атабаевича — заведующего реабилитационным отделением Хорезмского филиала Республиканского научного центра экстренной медицинской помощи

Садикову Насибу Амановну — учителя музыки Республиканской специализированной школы-интерната искусств

Салаходжаева Рауфхона Фарходовича — преподавателя Международного Вестминстерского университета в городе Ташкенте

Салимову Махфузу Хамидовну — члена Бухарского областного отдела ассоциации «Хунарманд», мастера золотого шитья

Сеймуратова Матке Мухаматдиновича — старшего электромеханика передовых технических средств Нукусского телерадиоцентра Национальной телерадиокомпании Узбекистана

Сидикова Уткура — конференсера Творческого объединения художественных коллективов Узбекистана

Сиддиқову Ферузахон Нуъмановну — заместителя директора Андижанской областной телерадиокомпании

Султанову Гулбахор Болтаевну — воспитателя дошкольного образовательного учреждения № 13 Янгйибазарского района Хорезмской области

Тилляходжаеву Сураю Каххаровну — аккомпаниатора Республиканского специализированного музыкального академического лицея имени Р. Глиэра

Тожибоеву Адибахон Гаппаровну — учителя английского языка средней общеобразовательной школы № 16 Нарынского района Наманганской области

Толипова Самата Абдиллахатовича — старшего научного сотрудника Института Биоорганической химии Академии наук Узбекистана

Турсункулова Эшкела Азимовича — руководителя кружка центра культуры и досуга населения «Кукгумбаз» Джамбайского района Самаркандской области

Тураева Шавката Нишоновича — главного специалиста Республиканского центра духовности и просветительства

Улиасову Мусаввар Джамаловну — старшего преподавателя Республиканского колледжа дизайна, художника-живописца

Уразаева Дарменбека Турдибековича — руководителя Каракалпакского отдела Творческой ассоциации «Тасвирий ойин»

Урмонову Тошхон Ибрагимовну — преподавателя специального предмета Маргиланского педагогического колледжа Ферганской области

Урокова Аъзама Аскарвича — директора специальной библиотеки для слепых при Бухарском областном управлении культуры

Хамидова Ихтиёра Муртазовича — заведующего анестезиолого-реанимационным отделением Каганского городского медицинского объединения Бухарской области

Хикमतову Луизу Анваровну — директора специализированной детско-юношеской спортивной школы по водным видам спорта

Холову Тожихол Ярашовну — воспитателя дошкольного образовательного учреждения № 10 «Шодлик» Пахтакорского района Джизакской области

Хасанову Насибу Манабовну — преподавателя Каршинского колледжа искусств Кашкадарьинской области

Хошимову Ойшу Исоевну — воспитателя Дома «Мехрибонлик» № 32 города Бухары Бухарской области

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

Город Ташкент,
25 августа 2017 года.

«ДОРОЖНАЯ КАРТА» ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ РАДИКАЛИЗАЦИИ

1 Президент Шавкат Мирзиёев рассказал о мерах по обеспечению гарантий свободы совести, принятых в Узбекистане после обретения независимости, отметил, что количество мечетей увеличилось с 80 в советский период до 2 042 в настоящее время. Глава государства упомянул о своем участии в Саммите арабо-мусульманских стран и США в Саудовской Аравии и заявил о необходимости объединения народов, разделяющих цель искоренения экстремизма. Президент отметил, что все человечество глубоко обеспокоено распространением международного терро-

ризма, экстремизма, незаконного оборота наркотиков и обострением конфликтов на религиозной почве. Президент Шавкат Мирзиёев подчеркнул, что защита молодежи от влияния различных религиозных экстремистских течений является главной задачей. Шавкат Мирзиёев проанализировал основные причины, способствующие распространению чуждых истинному исламу идей, определил меры, которые должны быть приняты государством, обществом, религиозными деятелями, изложил главные направления этой работы: — необходимо всесторонне изучить и проанализировать причины радикали-

зации, разработать профилактические мероприятия, упреждающие вступление молодежи в радикальные религиозные организации; — усилить работу, нацеленную в первую очередь на разъяснение ошибочности радикальных идей, их противоречия истинной религии ислам, а также интересам государства. Организовать для этого обучение имамов, специалистов органов самоуправления граждан; — органы местной власти и общественные организации должны оказывать помощь семьям граждан, которые пострадали за ложными обещаниями и идеями;

— необходимо повысить ответственность представителей духовенства за донесение до верующих правильного толкования ислама, идеи, что эта религия выступает против любого насилия, разрушения и кровопролития; — в противодействии радикализму важна система воспитания и образования. Семья, соседи должны проявлять бдительность и активно участвовать в раннем выявлении признаков радикализации среди молодых людей; Президент Шавкат Мирзиёев призвал к сотрудничеству в предотвращении серьезной опасности, которую несет с собой радикализация, путем просвещения.

Содержание и суть этого важного доклада целесообразно изучить руководителям всех стран, где преобладает мусульманское население. Гарантируя полную свободу вероисповедания, государство и общество обязаны следить за тем, чтобы религиозные организации и проповедники не несли в массы идеологию раскола, насилия и разрушений. Президент Шавкат Мирзиёев заслуживает уважения за значительный вклад в решение проблем радикализации, стоящих перед человечеством в это сложное время.

Поздравляем! В связи с 26-й годовщиной независимости Республики Узбекистан в соответствии с указом Президента группа соотечественников удостоена почетных званий и наград. В частности, переводчик нашей газеты Машкура Исамитдиновна Захидова награждена орденом «Дустлик». Коллектив редакции газет «Халк сузи» и «Народное слово» поздравляет коллегу и желает ей больших успехов в творческой деятельности.

Сканд Ранджан ТАЯЛ,
Международный фонд
Вивекананда (Индия).

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

об одиннадцатом пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Отмечалось, что в соответствии с парламентским запросом рабочей группой в составе руководителей министерств и ведомств было изучено состояние 148 парков культуры и отдыха, действующих в них 1 758 аттракционов и игровых установок на предмет обеспечения безопасности при их использовании. Отмечалось, что по итогам изучения положения дел на местах Кабинетом Министров Республики Узбекистан был утвержден план мероприятий, направленных на совершенствование нормативно-правовой базы, регламентирующей безопасное использование указанных объектов, а также повышение эффективности единого государственного контроля в этой сфере.

В ходе обсуждения сенаторы высказали ряд рекомендаций и отметили важность обеспечения своевременного и качественного исполнения задач, предусмотренных в плане мероприятий Кабинета Министров. Комитету Сената по вопросам обороны и безопасности поручено вести мониторинг за исполнением решения, принятого Сенатом по данному вопросу.

Затем сенаторы рассмотрели вопрос о направлении парламентского запроса Премьер-министру Республики Узбекистан о состоянии содержания и использования железных дорог предприятий, не входящих в структуру акционерного общества «Узбекистон темир йўллари», государственного контроля по обеспечению безопасности железнодорожных перевозок на данных предприятиях.

На пленарном заседании были рассмотрены и другие вопросы, относящиеся к компетенции Сената Олий Мажлиса.

На этом одиннадцатом пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан завершило свою работу.

В ходе одиннадцатого пленарного заседания Сената было рассмотрено 27 вопросов, в том числе 10 законов (из них 6 новых), направленных на повышение эффективности осуществляемых в стране демократических преобразований, последовательное исполнение Государственной программы по реализации Стратегии действий по пяти приоритетным направлениям развития Республики Узбекистан в 2017—2021 годах в Год диалога с народом и интересов человека. Отмечалось, что решения, принятые на одиннадцатом пленарном заседании Сената, станут важной основой дальнейшего укрепления гарантий прав, свобод и законных интересов граждан, повышения уровня жизни населения, укрепления стабильности и благополучия в стране.

Информационная служба Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ В СОСТАВ ВЕРХОВНОГО СУДА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В соответствии с пунктом 3 части первой статьи 80 Конституции Республики Узбекистан и пунктом 3 части первой статьи 9 Конституционного Закона Республики Узбекистан «О Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан» Сенат Олий Мажлиса Республики Узбекистан

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- Избрать на должность судьи Верховного суда Республики Узбекистан:
 - Тухташева Абдила Касимовича на бессрочный период пребывания в должности
 - Муродова Акмала Анваровича сроком на десять лет
 - Мунинова Ботира Мусиновича на бессрочный период пребывания в должности
 - Каххорова Жамола Камоловича сроком на десять лет
 - Курбанову Зарипахон Муминжоновну сроком на десять лет
 - Назарова Зафара Сафарбоевича сроком на десять лет
 - Тарихова Камала Максетбаевича сроком на десять лет
 - Саидова Максудбека Норбоевича сроком на десять лет
 - Рабиёву Мухаббат Миржалиловну сроком на десять лет
 - Назарова Мухамматали Азимовича на бессрочный период пребывания в должности
 - Халмирзаева Олима Дусмухамматовича сроком на десять лет
 - Арабова Омонжона Жуммаевича сроком на десять лет.
- Освободить:
 - Нажмутдинову Азизахон Нумановну
 - Улжаева Кахрамона от должности судьи Верховного суда Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу.
- Настоящее постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
Н. ЙУЛДОШЕВ

Город Ташкент,
25 августа 2017 года.

«Круглый стол»

В Узбекистане будет работать детский омбудсман

По итогам мониторинга работы по защите прав и законных интересов детей в Узбекистане Комитетом ООН по правам ребенка рекомендовано создание единого государственного органа, охватывающего все процессы, связанные с защитой прав, свобод и интересов молодого поколения — детского омбудсмана.

Национальный центр Республики Узбекистан по правам человека, представительство Детского фонда ООН в Узбекистане (ЮНИСЕФ) провели «круглый стол» «Институт Детского омбудсмана как дополнительный демократический механизм защиты прав, свобод и законных интересов ребенка и молодежи в свете реализации

Стратегии действий по пяти приоритетным направлениям развития Республики Узбекистан 2017—2021 года».

В нем приняли участие парламентарии, представители министерств и ведомств, институтов по правам человека, активисты общественных организаций.

Как отмечалось, Узбекистан, согласно рекоменда-

циям, принял Национальный план действий.

— В нашей стране более сотни законов регулируют права и законные интересы подрастающего поколения, — говорит заведующая отделом анализа и исследований Национального центра Республики Узбекистан по правам человека Фариды Бакаева. — Сегодня нам необходимо разработать закон об омбудсмане по правам детей и молодежи, определить его полномочия для эффективной деятельности, реализовать международные обязательства.

В ходе дискуссии отдельное внимание уделено

вопросам упрощения форм обращений, созданию «телефонов доверия», внедрению мониторинга результатов рассмотрения заявлений.

По итогам «круглого стола» принят проект Концепции правового регулирования и внедрения института омбудсмана по правам ребенка и молодежи в Республике Узбекистан, согласно которой независимость, справедливость, гласность и демократизм названы основными принципами деятельности уполномоченного.

Гульшан БОТИРОВА,
наш корр.

Стимул для новых достижений

1

Один из уважаемых наставников в области — директор специализированной школы-интерната № 6 Учкурганского района Рахима Аманова. Она также удостоена этого ордена. Педагогический коллектив, которым больше десяти лет руководит неугомная женщина, добивается высоких результатов в обучении и воспитании юного поколения. Среди выпускников учебного заведения есть призеры международных предметных олимпиад и лауреаты Государственной премии имени Зулфия.

Горжусь тем, что в одном ряду с земляками, удостоенных ордена «Эл-юрт хурамати», есть и я. Это мощный стимул для самоотверженного труда во имя дальнейшего развития нашей страны. В декабре 2014 года был избран в областной Кенгаш народных депутатов.

Как врач и как народный избранник ощущаю высокую ответственность за свою страну.

Хусниддин НОРБЕКОВ, чемпион Паралимпийских игр-2016, удостоенный почетного звания «Узбекистон ифтихори» (Навоийская область):

— Стадион, где проходила церемония открытия Паралимпиады-2016 в Рио, тысячи зрителей, множество спортсменов из разных стран мира, яркие огни и флаги — все еще перед глазами. Воспоминания свежи, будто все происходило только вчера. «Золото», рекорд планеты — словно реванш за прошлые неудачи. Мы с тренером Игорем Шишковым семь лет шли к этому триумфу. Только одно обстоятельство омрачило праздник. Когда мы были в Бразилии, ушел из жизни Первый Президент Ислам Каримов. Сборная паралимпийцев выдержала этот удар, выстояла и показала блестящий ре-

зультат, почти таким образом память главы государства.

2017 год — не менее удачный. Начался новый олимпийский цикл, мы продолжаем усердные тренировки. В июле принял участие в чемпионате мира по паратлетике в Лондоне. Перед соревнованиями по традиции позвонил тренеру Игорю Геннадьевичу, а затем супруге Дилором. Она сообщила радостную весть — я в третий раз стал отцом! У нас родилась дочь, которую назвали Асалхон. В приданном настроении вышел в сектор для метания диска и в первой же попытке отправил снаряд на 54,73 метра. Этот результат обеспечил мне золотую медаль.

26-летие независимости для нашей семьи ознаменуется переездом в новый коттедж, построенный по типовому проекту. Малышка Асалхон — общая любимая, старшие дети — Аминхон и Шахнабону, мы с супругой с нетерпением ждем новоселья.

Записала
Фая НАМАЗОВА.

Мероприятия

И права защитили, и миллионы вернули

В повседневной жизни каждый из нас выступает в роли потребителя той или иной продукции или услуги. И к сожалению, не так уж и редко случаи, когда наши потребительские права нарушаются. Можно ли их защитить?

Не только можно, но и нужно, считают специалисты Государственного комитета Республики Узбекистан по содействию приватизированным предприятиям и развитию конкуренции, в сфере деятельности которого входит и защита прав потребителей.

В ходе мероприятия, проведенного Госкомконкуренции в Ташкенте, было подчеркнуто, что в последнее время в результате проводимой работы, в том числе и по повышению потребительской культуры населения, значительно возросло количество обращений, поступающих в комитет и его терри-

ториальные органы и связанных с нарушением прав потребителей. В частности, за первое полугодие нынешнего года таких обращений поступило 4 018, тогда как за тот же период прошлого года их было 3 375. Каждая жалоба или заявление внимательно рассматривается, после чего принимаются соответствующие меры, для того чтобы не только защитить права потребителей, но и вернуть им средства по необоснованным платежам, за некачественную продукцию или услуги. К примеру, за первые шесть месяцев нынешнего года сумма перерасчета

составила 1,66 миллиарда сумов.

Анализ поступающих в Госкомконкуренции обращений позволяет выявить те сферы, где чаще всего нарушаются права потребителей, а содержание жалоб во многом отражает низкий уровень исполнительской дисциплины и контроля со стороны руководителей соответствующих организаций.

Так, на мероприятии было озвучено, что значительная часть поступающих обращений, как правило, связана с неправомерностью начислений тех или иных видов платежей, несоблюдением параметров качества коммунальных услуг, проведением перерасчетов и иными спорными ситуациями, возникающими с оплатой жилищно-коммунальных услуг.

И именно на этих направлениях сосредоточены усилия по защите прав потребителей. Например, для оперативного решения проблем и спорных вопросов во всех городских, районных филиалах газо- и электроснабжающих организаций и на других коммунальных предприятиях проводятся дни приемов с участием специалистов территориальных органов Госкомконкуренции.

За первые шесть месяцев 2017 года в ходе таких мероприятий были приняты 2 836 потребителей. Всего по их обращениям произведено перерасчетов на 276 миллионов сумов, из которых 224,4 миллиона сумов — по газоснабжению и 51 миллион сумов — по электроснабжению.

Собир АЛИЕВ.

Эльвина МУСТАФИНА.

Лучистая энергия таланта

1

Одну из самых престижных наград для творческой молодежи получают юноши и девушки, ярко проявившие себя в эстрадном, классическом и оперном пении, игре на музыкальных инструментах и танцевальном искусстве. Она начелена на их поддержку и служит стимулом к дальнейшему профессиональному росту, созданию высокохудожественных произведений.

Счастливые обладатели статуэтки «Нихол» имеют право без экзаменов поступить в специализированные вузы, им вручают денежную премию в размере 70 минимальных зарплат. За 17 лет награды удостоились 167 молодых исполнителей. Спустя годы, одна из них — Гулсанам Мамазоитова получила звание «Народная артистка Узбекистана», 22 лауреата стали заслуженными артистами, трое — обладателями медали «Шухрат». Многие не раз побеждали в международных конкурсах, завоевали популярность и любовь зрителей не только в республике, но и далеко за ее пределами. Так, среди «нихоловцев» знаменитый мастер оперы и эстрады Женисбек Пиязов, певица Райхон Ганиева и Севара Назархан, Барно Исмагуллаева и Милена Мадмусаева, вир-



Фото Ш. Шарипова.

туоз игры на народных инструментах Улугбек Юнусов и другие. Конкурс на соискание премии «Нихол» проводится в три этапа, что позволяет охватить участников, проживающих во всех регионах Узбекистана, найти самородков даже в самых отдаленных районах. По уже сложившейся традиции, к проведению нынешнего творческого состязания были привлечены известные режиссеры и продюсеры, поэты и композиторы, музыковеды, хореографы и певцы. А выбрать компетентному жюри пришлось из более 13 тысяч участ-

ников. Лишь 172 из них дошли до финального отбора, и всего два десятка человек удостоились заветной премии. Кто именно, стало известно во время грандиозного гала-концерта во Дворце «Истиклол». Он в очередной раз показал, насколько богата молодыми талантами земля Узбекистана. Волнующие душу песни и мелодии сменялись на сцене зажигательными танцами. Звучали арии из знаменитых опер, яркие премьеры, неожиданные дуэты и трио. Бурные аплодисменты зрителей вызвал номер одного из лауреатов

премии 2017 года Кахрамона Рашидова из Сурхандарьинской области. Этого одаренного музыканта недаром называют «человек-оркестр», он виртуозно владеет многими народными инструментами, на гала-концерте юноша сыграл на шести из них, потрясая публику своим артистизмом. — Уже только ради этого номера стоило посетить сегодняшний концерт, — не сдерживает восхищения лауреат премии «Нихол» прошлых лет знаменитая певица Мадина Мумтоз. — Этот вечер наполнен особой теплотой, ведь все его участники, ведущие, артисты, вручающие награды — обладатели заветной статуэтки с ростком розы. Все мы дружная творческая семья, армия молодых талантов, которые создают современное искусство Узбекистана. Трудно переоценить значение премии «Нихол». Для меня она стала путевкой на большую сцену, помогла раскрыть потенциал. Все свои последующие достижения — победы в престижных конкурсах, песенные альбомы и сольные концерты я связываю именно с ней. Среди обладателей премии «Нихол» образца 2017 года танцовщица из Ташкента Дилором Мадрагомисова — студентка Ташкентской государственной высшей школы национального танца и хореографии. Для одаренной

грациозной девушки сегодняшний концерт — далеко не первый выход на большую сцену. Она лауреат премии имени Мукаррам Турганбаевой, международных конкурсов, проходивших в России и Болгарии, победительница многочисленных республиканских творческих состязаний, участница десятков больших концертных программ. — Трудно передать словами ту радость, которая переполняет меня сейчас, ведь мой путь к этой награде длился 12 лет, именно в 2005 году я поставила себе цель ее получить, — делится сокровенным день был наполнен трудом. Сначала глубоко изучила основы классической хореографии, затем по велению сердца стала осваивать народно-сценические и узбекские национальные танцы. Сегодня представляла публике ферганский танец вместе с моими друзьями, также лауреатами премии «Нихол» этого года Тиграном Абдуллаевым и Шерзодом Кенжабаевым. Эта награда — большая честь для меня, знак высокого доверия со стороны государства, мэтров отечественного искусства. Получив мощный заряд вдохновения, пойду к новой цели — созданию своей школы исполнения национального танца. На мероприятии выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин республики Т. Нарбаева.

Юлия ЛОГВИНА, наш корр.

Принимая во внимание
многочисленные предложения
и пожелания своих клиентов,



**НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

продлевает срок приема средств
на срочный вклад
в национальной валюте
для физических лиц

«Халк манфаати»

- Срок хранения — 6, 9 и 12 месяцев.
- Минимальная сумма первоначального взноса 5 000 000 сумов.
- Прием средств во вклад осуществляется в наличной форме.
- Во вклад принимаются дополнительные взносы.
- Начисленные проценты по депозиту выплачиваются ежемесячно без капитализации невостребованных процентов с зачислением их на депозит до востребования.

Мы считаем себя ответственными
за благосостояние тех, кто доверяет нам
управление своими сбережениями!

Дополнительная информация по телефонам:
(0-371) 148-00-10, 235-42-83
или в любом отделении/филиале банка.

WWW.NBU.UZ

Услуги лицензированы



КОЛЛЕКТИВ АО «УЗМЕТКОМБИНАТ»

сердечно поздравляет многонациональный народ
Узбекистана с самым великим и дорогим праздником —

*Дни
независимости!*

В эти знаменательные дни
желаем крепкого здоровья,
семейного благополучия, счастья
и огромных успехов
в созидательном труде на благо
нашей любимой Родины!

С праздником вас, дорогие соотечественники!

СПЕЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАКУПКАХ

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Республика Узбекистан
«Реконструкция системы каналов Хазарбаг-Аккапчигай» —
проект, реализуемый в Сурхандарьинской области.
№ ИСВ/МС: IWRMISR/ICB-МС/04
«Реконструкция канала подключения к ШМК и русла Тангимушская»
(пакет № 4)

Это приглашение к участию в торгах следует за общим уведомлением о закупках для проекта, которое появилось на веб-сайте ИБР 3 августа 2014 года.

Правительство Республики Узбекистан получило финансирование от Исламского банка развития (ИБР) на финансирование проекта «Улучшение управления водными ресурсами в Сурхандарьинской области (реконструкция системы каналов Хазарбаг-Аккапчигай)» и предполагает использовать часть этих средств на оплату контракта «Реконструкция канала подключения к ШМК и русла Тангимушская» (пакет № 4).

Министерство сельского и водного хозяйства Узбекистана приглашает правомочных участников торгов подавать запечатанные заявки на «Реконструкцию канала подключения к ШМК и русла Тангимушская» (пакет № 4).

Торги будут проводиться в рамках процедур международных конкурсных торгов для стран — членов ИБР, с последующей квалификацией участника с наименьшей оценкой, как указано в руководстве Исламского банка развития по закупкам товаров и работ в рамках финансирования ИБР (май 2009 года с поправками, февраль 2012 года), с которыми также можно ознакомиться на веб-сайте ИБР www.isdb.org, и для участия только стран — членов ИБР (МКТ/СЧ), как указано в руководстве.

Для квалификации по настоящему контракту потенциальные участники торгов должны соответствовать минимальным квалификационным критериям, установленным в тендерной документации. Одним из критериев является то, что участник торгов должен иметь опыт работы по крайней мере в двух аналогичных контрактах, каждый с минимальной стоимостью 6 000 000 долларов США (шесть миллионов долларов США), которые были завершены в период с 1 января 2009 года и последним сроком подачи заявок. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить подробную информацию и ознакомиться с тендерной документацией по нижеуказанному адресу с 8.00 до 16.00.

Полный комплект документов по предварительной квалификации на английском языке претендент может приобрести: (а) после подачи письменной заявки по нижеуказанному адресу и (б) после оплаты безвозвратной суммы в размере 300 долларов США для иностранного участника или эквивалент в узбекских суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на дату оплаты для местного участника. Способом оплаты будет прямой депозит на соответствующий нижеуказанный валютный счет.

В долларах США:

Наименование получателя — Группа реализации проектов Арабской координационной группы.
P/c получателя: 20210840105012169004.
Наименование банка: ЦОУ АО «Туронбанк».
Код банка: 00446.
SWIFT: TUROUZ22.
ИНН 207166241.

В узбекских сумах:

Наименование получателя — Группа реализации проектов Арабской координационной группы.
P/c получателя: 22626000905012169001.
Наименование банка: ЦОУ АО «Туронбанк».
Код банка: 00446.
ИНН 207166241.

Конкурсные предложения должны сопровождаться тендерной гарантией в размере 230 000 долларов США (двести тридцать тысяч долларов США) или эквивалентной суммой в свободно конвертируемой валюте.

Конкурсные предложения должны быть представлены в запечатанных конвертах и доставлены по нижеуказанному адресу до 15.00 местного времени 30 октября 2017 года и четко обозначаться «Реконструкция канала подключения к ШМК и русла Тангимушская» (пакет № 4). Поздно поданные заявки будут отклонены. Конкурсные предложения будут вскрыты в 15.00 местного времени 30 октября 2017 года в присутствии представителей участников торгов, которые желают принять участие в открытии торгов, по нижеуказанному адресу.

Группа реализации проектов Арабской координационной группы.

Кому: г-ну Юсупову Бахтияру Абдуллаевичу — руководителю ГРП АКК.
Адрес: Республика Узбекистан, 100128, г. Ташкент, ул. Лабзак, 1, 3-й этаж, комн. 306.
Телефон (+99871) 241-46-03. Факс (+99871) 241-46-07.
Электронная почта: tashsaqa@gmail.com

SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

INVITATION FOR BIDS

Republic of Uzbekistan
Reconstruction of Canal System's Khazarbag-Akkapchigay
in Surkhondaryo Region Project
№ ICB/MC: IWRMISR/ICB-MS/04
«Reconstruction of Connection Canal to ShMC and Tangimushsai Bed»
(Package No 4)

This invitation for bids follows the general procurement notice for this project that appeared on IDB website on 03.08.2014.

The Government of the Republic of Uzbekistan has received financing from the Islamic Development Bank (IDB) toward the cost of «Improvement of Water Resources Management in Surkhondaryo Region (Reconstruction of Canal System's Khazarbag-Akkapchigay)» Project and it intends to apply part of the proceeds of this financing to payments under the contract for «Reconstruction of Connection Canal to ShMC and Tangimushsai Bed» (Package No 4).

The Ministry of Agriculture and Water Resources of Uzbekistan Republic now invites sealed bids from eligible bidders for «Reconstruction of Connection Canal to ShMC and Tangimushsai Bed» (Package No 4).

Bidding will be conducted through the international competitive bidding procedure for IDB member countries with post qualification of lowest evaluated bidder as specified in the Islamic Development Bank Guidelines for Procurement of Works & Goods under IDB Financing (May 2009 Amended Feb 2012), which can also be found at the IDB website: www.isdb.org, and is limited to IDB member countries (ICB/MC) as defined in the guidelines.

To be qualified for this Contract, prospective Bidders shall meet the minimum qualification criteria set in the Bidding Document. One of the criteria is that the Bidder shall have an experience in at least two similar contracts each of minimum value USD 6,000,000 (US Dollars Six Million) all completed between 1st January 2009 and bid submission deadline.

Interested eligible bidders may obtain detailed information from and inspect the bidding documents, at the following address from 09.00 a.m. to 16.00 p.m.

A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders (a) on the submission of a written application to the address below and (b) upon payment of a non-refundable fee of USD 300 for foreign applicants or equivalent in Uzbek Soums (UZS) for local applicants by the exchange rate of the Central Bank of Uzbekistan on the date of payment. The method of payment will be direct deposit to the appropriate currency account stated below.

In USD

Account Name:
Project Implementation Unit Arab Coordination Group
Account No.: 2021 0840 1050 1216 9004
Bank Name:
COD JSC «Turonbank»
Bank Code: 00446
SWIFT: TUROUZ22
TIN: 207166241

In UZS

Account Name:
Project Implementation Unit of the Arab Coordination Group
Account No.: 2262 6000 9050 1216 9001
Bank Name:
COD JSC «Turonbank»
Bank Code: 00446
TIN: 207166241

All bids must be accompanied by a bid security of USD 230,000 (US Dollars Two hundred thirty thousand) or an equivalent amount in a freely convertible currency.

Bids should be submitted in sealed envelopes, delivered to the address below by 15:00 in local time on 30st October, 2017 and be clearly marked «Reconstruction of Connection Canal to ShMC and Tangimushsai Bed» (Package No 4). Late bids will be rejected. Bids will be opened at 15:00 in local time on 30.10.2017 in the presence of the bidders' representatives who wish to attend to bid opening process at the address specified below.

Project Implementation Unit of the Arab Coordination Group
Attention to: Mr. Yusupov Bakhtiyar Abdullaevich — Manager of ACG PIU
Room No. 306, 3rd Floor, 1, Labzak Str.
City: Tashkent
ZIP Code: 100128
Country: Uzbekistan
Telephone: (+99871) 241-46-03. Facsimile number: (+99871) 241-46-07.
Electronic mail address: tashsaqa@gmail.com

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиси Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-821.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 20 605. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 6.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89.
По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 236-09-67.
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».
Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: www.nardnoeslovo.uz e-mail: info@nardnoeslovo.uz

Дежурный редактор С. ЛИ
Дежурный А. ЯКУБОВА
Корректор Е. ГУЗЕНКО

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.
Итог по УзА: 23.03 Подписано в 01.30